

à cet égard que le gouvernement du Canada s'applique, depuis la levée des sanctions, à rétablir toutes les mesures de soutien du marché suspendues lors de l'imposition des sanctions, et qu'il se consacre actuellement à régler le plus rapidement possible une ou deux questions encore en suspens.

De façon concrète, nous sommes assez fiers de l'appui fourni à de petits entrepreneurs noirs dans le cadre du programme d'aide aux entreprises noires en Afrique du Sud. Depuis 1989, ce programme a permis de venir en aide à 81 petites entreprises réparties dans diverses régions de l'Afrique du Sud, mais en majorité dans les municipalités. Ces entreprises ont à leur tour contribué à créer 1 800 emplois, selon les estimations.

Le programme offre à sa clientèle les conseils de spécialistes locaux appartenant à la communauté noire dans des domaines tels que le marketing, le financement, les systèmes de gestion, le contrôle de la qualité et la gestion industrielle. Bon nombre de membres du secteur privé noir, jusque-là assez peu structuré, ont ainsi eu l'occasion de s'initier aux techniques commerciales modernes, et un certain nombre d'entreprises seront en mesure de former à l'avenir des partenariats avec des établissements étrangers. J'ai l'intention de visiter une ou deux des entreprises prenant part à ce programme au cours de la semaine à venir, et je peux confirmer que le gouvernement du Canada a la ferme intention de poursuivre ce programme.

L'Association des exportateurs canadiens prévoit par ailleurs effectuer une mission en Afrique du Sud plus tard au cours de l'année, en vue de trouver, parmi les petites et moyennes entreprises surtout, des partenaires potentiels pour des ententes de franchisage.

Grâce à la levée des sanctions visant les investissements, les entreprises canadiennes peuvent désormais former des coentreprises et conclure d'autres types d'ententes avec leurs homologues Sud-Africains. Nous comptons déjà parmi nous ce soir les représentants d'une société ayant franchi cette étape : SA Express résulte en effet d'une initiative conjointe d'entrepreneurs canadiens et d'entrepreneurs appartenant à la communauté noire Sud-Africaine qui ont uni leurs efforts en vue de mettre sur pied et d'exploiter un service de transporteur aérien régional.

Le gouvernement du Canada continue d'exploiter des programmes d'appui importants à l'éducation et à la formation, en visant plus particulièrement les administrateurs publics, les planificateurs économiques, etc. Le Canada a contribué à la mise sur pied du groupe de recherche en macroéconomie constitué en vue d'examiner les priorités de recherche présentant un intérêt direct au chapitre de la transition vers un gouvernement démocratique. Il investit également des efforts et des